



EN420 / EN388

Batch Number / No Lot :

DELTA PLUS GROUP  
B.P. 140 - ZAC La Peyrolière  
84405 APT Cedex - France  
[www.delplus.eu](http://www.delplus.eu)Nom et adresse des Laboratoires notifiés / Notified Body address & name :  
n°0075 - C.T.C. Centre Technique Cuir, Chaussure, Maroquinerie  
Parc TONY GARNIER 4, rue HERMANN-FRENKEL - 69367 LYON Cedex 07 - France

FR

GANTS DE PROTECTION  
conformes aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE  
et aux exigences générales des normes EN420:2003+A1:2009 & EN388:2003

COMPOSITION : (Per référence) :

HESTIA WHITE	(VV702BC)	blanc	Gant tricot polyamide / enduction polyuréthane (PU) paume & bout des doigts. Poignet élastique 8 cm. Jauge 15
HESTIA BLACK	(VV702NO)	noir	
VENICUT10	(VECUT10BL)	bleu	
VENICUT30	(VECUT30BC)	blanc	Gant tricot Haute Performance Polyéthylène (HPPE) avec spandex, sans enduction. Poignet élastique 8 cm. Jauge 15
VENICUT20	(VECUT20VE)	vert	Gant tricot polyamide avec spandex / enduction polyuréthane (PU) paume & bout des doigts. Poignet élastique 8 cm. Jauge 15
VENICUT47	(VECUT47RO)	rouge	Gant tricot Haute Performance Polyamide (HPPE) avec spandex / enduction polyuréthane (PU) paume & bout des doigts. Poignet élastique 8 cm. Jauge 13
VENICUT32BC	(VECUT32BC)	blanc	Gant tricot Haute Performance Polyéthylène (HPPE) avec spandex / enduction polyuréthane (PU) paume & bout des doigts. Poignet élastique 8 cm. Jauge 15
VENICUT32GR	(VECUT32GR)	gris	
VENICUT32JA	(VECUT32JA)	jaune	
VENICUT59	(VECUT59NO)	noir	Gant tricot Haute Performance Polyéthylène renforcé (HPPE) avec spandex / enduction polyuréthane (PU) paume & bout des doigts. Poignet élastique 8 cm. Jauge 13
VENICUT53	(VECUT53NO)	noir	Gant tricot Haute Performance Polyéthylène renforcé (HPPE) avec spandex / enduction polyuréthane (PU) paume & bout des doigts. Poignet élastique 8 cm. Jauge 13

INSTRUCTIONS D'EMPLOI : Gants pour risques mécaniques, prêts pour un usage général en milieu sec, sans danger de risques chimiques, microbiologiques, électriques ou thermiques. Ces gants sont anti-dérapants, ils évitent le contact et les empreintes des mains. Leur forme anatomique est adaptée à la main, et la finesse du gant assure une excellente détection et une très bonne sensibilité et préhension. LIMITES D'UTILISATION : Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous.

"Nous attirons l'attention des utilisateurs sur le fait que les gants présentent une très haute résistance à la traction (niveau 4) ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Ces gants ne contiennent pas de substances cancérogènes (telle nature), dans ce cas pourra l'utilisation et consulter un médecin. Veuillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. INSTRUCTION DE STOCKAGE : Stocker au frais au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. INSTRUCTION DE NETTOYAGE &amp; D'ENTRETIEN : Aucun entretien particulier n'est préconisé pour ces types de gants. PERFORMANCES : Vu tableau ci-joint, les niveaux sont obtenus sur la paume des gants. Ils vont du moins (0 à 4) à la meilleure (5). Une valeur indique que le gant est plus adapté qu'un autre. X indique que le gant n'a pas obtenu le minimum pour le degré individuel donné. X indique que le gant n'a pas obtenu le test de la tension (X) ou que la méthode d'essais n'a pas convenir au degré de conception du gant ou du matériau. Plus la performance est élevée plus la capacité du gant est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc.

(A) Abrasion (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à l'usure. (B) La coupe (de 0 à 5) : Aptitude du gant à résister à la coupe par tranchage. (C) La déchirure (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à la déchirure. (D) La perforation (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à la perforation. (E) La dextérité (de 0 à 5) : Aptitude manuelle à accomplir une tâche (habileté). Conforme aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE, notamment en termes d'ergonomie, d'innocuité, d'aération de souspeuse et aux normes européennes EN420:2003+A1:2009, EN388:2003 (Voir tableau performances).

PROTECTIVE GLOVES  
Compliant with the essential requirements of Directive 89/686/EEC  
and the general requirement of standards EN420:2003+A1:2009 & EN388:2003

COMPOSITION: (Per reference):

HESTIA WHITE	(VV702BC)	white	Polyamide liner knitted glove / polyurethane (PU) coating on palm & fingertips. 8-cm elasticated wrist. Gauge 15
HESTIA BLACK	(VV702NO)	black	
VENICUT10	(VECUT10BL)	blue	
VENICUT30	(VECUT30BC)	white	High Performance Polyethylene liner (HPPE) with spandex knitted glove, without coating. 8-cm elasticated wrist. Gauge 15
VENICUT20	(VECUT20VE)	green	Polyamide liner with spandex knitted glove / polyurethane (PU) coating on palm & fingertips. 8-cm elasticated wrist. Gauge 15
VENICUT47	(VECUT47RO)	red	High Performance Polyamide liner (HPPE) with spandex knitted glove / polyurethane (PU) coating on palm & fingertips. 8-cm elasticated wrist. Gauge 13
VENICUT32BC	(VECUT32BC)	white	High Performance Polyethylene liner (HPPE) with spandex knitted glove / polyurethane (PU) coating on palm & fingertips. 8-cm elasticated wrist. Gauge 15
VENICUT32GR	(VECUT32GR)	grey	
VENICUT32JA	(VECUT32JA)	yellow	
VENICUT59	(VECUT59NO)	black	High Performance reinforced Polyethylene liner (HPPE) with spandex knitted glove / polyurethane (PU) coating on palm & fingertips. 8-cm elasticated wrist. Gauge 13
VENICUT53	(VECUT53NO)	black	High Performance reinforced Polyethylene liner (HPPE) with spandex knitted glove / nitrite coating on palm & fingertips. 8-cm elasticated wrist. Gauge 13

INSTRUCTIONS FOR USE: All-purpose protective gloves for mechanical risks, for general use in dry environment, with no chemical, microbiological, electrical or thermal risks. These gloves are perfect for wear and grip. USAGE LIMITS: Do not use other than for the purpose defined in the instructions for use below. Users attention is drawn to the fact that gloves with very high resistance to traction (level 4) must not be used when there is a risk of catching in moving machines. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Contact with the skin may cause allergic reactions in sensitive persons (natural latex, in the cuff wrists of some gloves). In the event of a reaction, cease use and consult a doctor. Ensure your gloves are intact before and during use and replace if necessary. STOPPING THE SPREAD OF INFECTION: Wash your hands with soap and water before and after use. Avoid touching eyes, nose and mouth. MAINTENANCE INSTRUCTIONS: No special maintenance is recommended for these types of gloves. PERFORMANCES: See attached table, the levels are obtained on the palm of the glove. They are in increasing levels of performance (from 0 to 4 or 5). X indicates that the glove has a lower performance level than the minimum for the individual hazard given. X indicates that the glove has not been subjected to testing or the test method is not suitable due to the design of the gloves or the material. The higher the performance, the greater the ability of the glove to withstand wear (B) Cutting (from 0 to 5) Ability of the glove to withstand cutting (C) Tearing (from 0 to 4) Ability of the glove to withstand tearing (D) Puncture (from 0 to 4) Ability of the glove to withstand puncture (E) Dexterity (from 0 to 5) Manual ability to accomplish a task. Complies with the European directive 89/686/EEC, notably regarding ergonomics, innocuity, comfort, ventilation and flexibility, with EN420:2003+A1:2009, EN388:2003 (See the performances table).

GUANTI PROTETTIVI  
Conformi ai requisiti essenziali della Direttiva 89/686/CEE  
Ed ai requisiti generali delle norme EN420:2003+A1:2009 & EN388:2003

COMPOSIZIONE: (Per riferimento):

HESTIA WHITE	(VV702BC)	bianco	Guento maglia poliammide / spalmatura poliuretano (PU) palma & punta delle dita. Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 15.
HESTIA BLACK	(VV702NO)	nero	
VENICUT10	(VECUT10BL)	blu	
VENICUT30	(VECUT30BC)	bianco	Guento maglia Polietilene ad alte prestazioni (HPPE) con Spandex, senza spalmatura. Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 15.
VENICUT20	(VECUT20VE)	verde	Guento maglia poliammide con Spandex / palmo & punta delle dita, spalmatura poliuretano (PU). Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 15.
VENICUT47	(VECUT47RO)	rosso	Guento maglia poliammide ad alte prestazioni (HPPE) con Spandex / palmo & punte delle dita, spalmatura poliuretano (PU). Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 13.
VENICUT32BC	(VECUT32BC)	bianco	Guento maglia Polietilene ad alte prestazioni (HPPE) con Spandex / palmo & punta delle dita, spalmatura poliuretano (PU). Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 15.
VENICUT32GR	(VECUT32GR)	grigio	
VENICUT32JA	(VECUT32JA)	giallo	
VENICUT59	(VECUT59NO)	nero	Guento maglia Polietilene ad alte prestazioni (HPPE) con Spandex / palma & punta delle dita, spalmatura poliuretano (PU). Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 13.
VENICUT53	(VECUT53NO)	nero	Guento maglia Polietilene ad alte prestazioni (HPPE) con Spandex / palma & punta delle dita, spalmatura nitrile. Polistirolo elastico 8 cm. Finezza 13.

ISTRUZIONI PER L'USO: Guanti contro rischi meccanici, pronti per un uso generico in ambiente secco o grasso, senza pericolo di rischi chimici, microbiologici, elettrici o termici. Trattasi di guanti anticoscivolo, evitano il contatto e le impronte delle mani. La loro forma anatomica si adatta alla mano e la finezza del gant assicura una eccellente destra e, una muy buena sensibilità y prehension. LIMITES D'UTILISATION: Non utiliser au del de l'usage indiqué dans les instructions de application définie dans les instructions d'emploi ci-dessous.

"Nous attirons l'attention des utilisateurs sur le fait que les gants présentent une très haute résistance à la traction (niveau 4) ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Ces gants ne contiennent pas de substances cancérogènes (telle nature), dans ce cas pourra l'utilisation et consulter un médecin. Veuillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. INSTRUCTION DE STOCKAGE : Stocker au frais au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. INSTRUCTION DE NETTOYAGE &amp; D'ENTRETIEN : Aucun entretien particulier n'est préconisé pour ces types de gants. PERFORMANCES : Vu tableu ci-joint, les niveaux sont obtenus sur la paume des gants. Ils vont du moins (0 à 4) à la meilleure (5). Une valeur indique que le gant est plus adapté qu'un autre. X indique que le gant n'a pas obtenu le minimum pour le degré individuel donné. X indique que le gant n'a pas obtenu le test de la tension (X) ou que la méthode d'essais n'a pas convenir au degré de conception du gant ou du matériau. Plus la performance est élevée plus la capacité du gant est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc.

(A) Abrasion (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à l'usure. (B) La coupe (de 0 à 5) : Aptitude du gant à résister à la coupe par tranchage. (C) La déchirure (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à la déchirure. (D) La perforation (de 0 à 4) : Aptitude du gant à résister à la perforation. (E) La dextérité (de 0 à 5) : Aptitude manuelle à accomplir une tâche (habileté). Conforme aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE, notamment en termes d'ergonomie, d'innocuité, d'aération de souspeuse et aux normes européennes EN420:2003+A1:2009, EN388:2003 (Voir tableau performances).

GUANTES PROTECTORES  
Conformes a las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE  
y a las exigencias generales de las normas EN420:2003+A1:2009 & EN388:2003

COMPOSICIÓN: (Per referencia):

HESTIA WHITE	(VV702BC)	blanco	Guante en tejido de poliamida / impregnación poliuretano (PU) palma y punta de los dedos. PUño elástico 8 cm. Galga 15
HESTIA BLACK	(VV702NO)	negro	
VENICUT10	(VECUT10BL)	azul	
VENICUT30	(VECUT30BC)	blanco	Guante en tejido de Polietileno de muy alta densidad (HPPE) con spandex, sin impregnación. PUño elástico 8 cm. Galga 15
VENICUT20	(VECUT20VE)	verde	Guante en tejido de poliamida con Spandex / palma y punta de los dedos en, impregnación poliuretano (PU). PUño elástico 8 cm. Galga 15
VENICUT47	(VECUT47RO)	rojo	Guante en tejido de Polietileno de muy alta densidad (HPPE) con Spandex / palma y punta de los dedos, impregnación poliuretano (PU). PUño elástico 8 cm. Galga 13
VENICUT32BC	(VECUT32BC)	blanco	Guante en tejido de Polietileno de muy alta densidad (HPPE) con Spandex / palma y punta de los dedos en, spalmatura poliuretano (PU). PUño elástico 8 cm. Galga 15
VENICUT32GR	(VECUT32GR)	gris	
VENICUT32JA	(VECUT32JA)	amarillo	
VENICUT59	(VECUT59NO)	negro	Guante en tejido de Polietileno de muy alta densidad (HPPE) con Spandex / palma y punta de los dedos en negro, impregnación poliuretano (PU). PUño elástico 8 cm. Galga 13
VENICUT53	(VECUT53NO)	negro	Guante en tejido de Polietileno de muy alta densidad (HPPE) con spandex / palma y punta de los dedos en negro, impregnación nitrilo. PUño elástico 8 cm. Galga 13

INSTRUCCIONES DE USO: Guantes para riesgos mecanicos, para un uso general en medio seco, sin peligro de riesgos químicos, microbiológicos, eléctricos o térmicos. Tratasi de guantes anticoscivolo, evitan el contacto y las improntas de las manos. Su forma anatomica se adapta a la mano y la finura del guante asegura una excelente destra, y una muy buena sensibilidad y prehension. LIMITES DE APPLICACION: No usar fuera de su campo de aplicación definido en las instrucciones de empleo señaladas.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: No se recomienda ningún mantenimiento en particular para este tipo de guantes. RENDIMIENTOS: Ver la tabla del lado, los niveles se obtienen sobre la palma de los guantes. Van de menor rendimiento (nivel 0) a mayor rendimiento (nivel 4 o 5). X indica que el guante tiene un nivel de rendimiento mas débil que el mínimo para el peligro individual considerado. X indica que el guante no cumple con la prueba a la que se somete o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepcion de los guantes o el material. Mientras mas alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradacion, etc..

(A) La abrasión (de 0 a 4): Aptitud del guante para resistir el desgaste (B) El corte (de 0 a 5): Aptitud del guante para resistir el corte (C) La rotura (de 0 a 4): Aptitud del guante para resistir la rotura (D) La perforación (de 0 a 4): Aptitud del guante para cumplir con una labor (con capacitación) Conforme a las exigencias de la directiva europea 89/686/CEE, especialmente en términos de ergonomía, inocuidad, comodidad, ventilación y flexibilidad, y a las normas europeas EN420:2003+A1:2009, EN388:2003 (Ver tabla de rendimientos).